

**Section des affaires commerciales**

Adresse : 2-4-1 Ta Yuan Building,  
14, Liangma He Nanlu  
sud,  
Beijing, Chine  
Adresse postale : 10, chemin San Li Tun,  
Secteur Chao Yang  
Beijing, Chine  
Tél. : (011-86-1) 532-3031  
Télex : (code de destination 85) 222445  
(CANAD CN)  
Télécopieur : (011-86-1) 532-1684

*Territoire* : Municipalités de Beijing et  
Tianjin, provinces de Xi-Zang, Xinjiang,  
Gansu, Qinghai, Sichuan, Yunnan,  
Guizhou, Guangxi, Hunan, Hubei,  
Henan, Shaanxi, Shandong, Shanxi,  
Ningxia, Hebei, Liaoning, Nei Monggol,  
Jilin et Heilongjiang

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h à 17 h

M. Frederick Spoke  
Conseiller (Affaires commerciales)  
et consul

M. Maher Abou-Guendia  
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Robert Collette  
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Daniel de Bellefeuille  
Deuxième secrétaire  
(Affaires commerciales)

M<sup>me</sup> Anne Argyris  
Deuxième secrétaire  
(Affaires commerciales)

M. Martin Charron  
Troisième secrétaire  
(Affaires commerciales)

M. Denis Trottier  
Agent commercial

M<sup>me</sup> Shamira Gulamhussein  
Agent projets spéciaux

**Programme de Chine méridionale\***

(En marche à Hong Kong)

Tél. : (011-852) 5-8477419

*Territoire* : Provinces de Guangdong,  
Fujian, Hainan, Yunnan, Guangxi,  
Guizhou, Hunan

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h à 17 h

M<sup>lle</sup> Anne Whetham  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M. Leslie T. Reissner  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales) et consul

M. Lawrence Leung  
Agent commercial

\* Voir Hong Kong pour adresse, câble,  
télex, télécopieur, principaux jours fériés  
et écart horaire.

**Shanghai**

**Consulat général du Canada**

Adresse : Édifice Union, 4<sup>e</sup> étage,  
100, chemin Yan'an  
(Est),  
Shanghai, Chine

Adresse postale : (comme ci-dessus)  
Tél. : (011-86-21) 202-822  
Télex : (code de destination 85) 33608  
(CANAD CN)  
Télécopieur : (011-86-21) 203-623

*Territoire* : Ville de Shanghai, provinces de  
Jiangsu, Zhejiang, Anhui et Jiangxi

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h 30 à 17 h 30

*Principaux jours fériés* : (1990) 1<sup>er</sup> janv.,  
6-8 fév., 13-16 avr., 1<sup>er</sup> mai, 21 mai,  
2 juil., 6 août, 3 sept., 1<sup>er</sup> oct., 25 et  
26 déc.

*Écart horaire (H.N.E.)* : +12

M. P.H. Norman Mailhot  
Consul général

M. G.E. (Ted) Benson  
Consul (Affaires commerciales)

M. Wu Qing Da  
Délégué commercial adjoint

M. Zhou Si Bo  
Délégué commercial adjoint

**Chypre (République de)**

Voir Israël

**Colombie  
(République de)**

**Ambassade du Canada**

Adresse : Calle 76, no 11-52,  
Bogota, Colombie  
Adresse postale : Apartado Aereo  
53531/2,  
Bogota 2, Colombie

Câble : CANADIAN BOGOTA  
Tél. : (011-57-1) 217-5555/217-5152  
Télex : (code de destination 35) 44568  
(DMCA CO)  
Télécopieur : (011-57-1) 235-6253

*Territoire* : Colombie, Équateur

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h à 16 h 30

*Principaux jours fériés* : (1990) 1<sup>er</sup> janv.,  
8 janv., 19 mars, 12 et 13 avr., 1<sup>er</sup> mai,  
14 mai, 11 juin, 18 juin, 20 juil., 7 août,  
20 août, 14 oct., 5 nov., 12 nov., 8 déc.,  
25 déc.

*Écart horaire (H.N.E.)* : 0

M. Dean Browne  
Ambassadeur

M. James Graham  
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Amir Guindi  
Deuxième secrétaire  
(Affaires commerciales)

M. Grant Manuge  
Deuxième secrétaire  
(Affaires commerciales)

M. Carlos E. Rivera  
Agent commercial

M. Carlos Van Cotthem  
Agent commercial

M<sup>me</sup> Jessica Faieta  
Agent commercial  
(Résident à Quito, Équateur)

Adresse : Oficina 4 Norte,  
Edificio Josueth  
Gonzalez,  
6 de Diciembre,  
2816 Quito, Équateur  
Adresse postale : Caja Postal 6512 CCI,  
Quito, Équateur  
Tél. : (011-593-2) 64-795/543-214  
Télex : (code de destination 0308) 22622  
(OFCCDA ED)

**Communautés  
européennes**

**Mission du Canada auprès des  
Communautés européennes**

Adresse : 2, avenue de Tervuren,  
1040 Bruxelles, Belgique

Adresse postale : (comme ci-dessus)  
Câble : CANMISEUR  
Tél. : (011-32-2) 735-9125  
Télex : (code de destination 46) 21613  
(DOMCAN B)  
Télécopieur : (011-32-2) 735-3383

*Responsabilités* : Communauté économique  
européenne, Communauté européenne  
de l'énergie atomique, Communauté  
européenne du charbon et de l'acier

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h 45 à 17 h 30

*Principaux jours fériés* : (1990) 1<sup>er</sup> janv.,  
13 avr., 1<sup>er</sup> mai, 2 juil., 15 août, 3 sept.,  
8 oct., 1<sup>er</sup> nov., 25 et 26 déc.

*Écart horaire (H.N.E.)* : +6

La mission traite les questions de l'accès  
aux marchés, et travaille au développement  
d'une coopération économique, industrielle  
et scientifique entre le Canada et la CE.  
Toute requête au sujet d'un marché parti-  
culier sera adressée à l'ambassade et  
aux consulats généraux du pays membre  
concerné.

M. Daniel Molgat  
Ambassadeur et Chef de mission

M. C. Tom MacDonald  
Chef adjoint de mission et  
ministre-conseiller

M. P.G. Campbell  
Conseiller (Relations industrielles)

M. Phil Jensen  
Conseiller (Agriculture)

M. Ken Roeske  
Conseiller (Pêches)

M. Guy Bird  
Conseiller (Produits forestiers)

M<sup>me</sup> Brigitte Léger  
Conseiller (Sciences et technologie)

M. Randle Wilson  
Premier secrétaire (Politique de  
commerce)

M<sup>me</sup> Carole Robert  
Premier secrétaire (Relations  
économiques)

M. John Jonk  
Agent commercial (Agriculture)

**Comores (îles)**

Voir Kenya

**Congo (République  
populaire du)**

Voir Zaïre

**Conseil de l'Atlantique  
Nord**

**Délégation du Canada au Conseil  
de l'Atlantique Nord**

Adresse : Boul. Léopold III,  
1110 Bruxelles, Belgique

Adresse postale : (comme ci-dessus)  
Câble : CANDEL BRUSSELS  
Tél. : (011-32-2) 216-03-46  
Télex : (code de destination 46) 21613  
(DOMCAN B)  
Télécopieur : (011-32-2) 245-2462

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
9 h à 18 h

*Principaux jours fériés* : (1990) 1<sup>er</sup> janv.,  
13 avr., 1<sup>er</sup> mai, 24 mai, 2 juil., 15 août,  
3 sept., 8 oct., 1<sup>er</sup> nov., 25 et 26 déc.

*Écart horaire (H.N.E.)* : +6

M. Gordon S. Smith  
Ambassadeur et représentant permanent

M. James A. Holt  
Conseiller (Production de défense)

Lt. Col. Peter Vlossak  
Conseiller (Armements)

Maj. B. Bowles  
Premier secrétaire (Armements)

M. Peter C. McGovern  
Premier secrétaire (Production de défense)

**Cook (îles)**

Voir Nouvelle-Zélande

**Corée (du Sud)**

Ambassade du Canada

Adresse : Édifice Kolon, 10<sup>e</sup> étage,  
45 Mugyo-Dong,  
Jung-Ku,  
Séoul 100-170,  
République de Corée  
Adresse postale : C.P. 6299,  
Séoul 100-662,  
République de Corée

Câble : SEOUL DOMCAN  
Tél. : (011-82-2) 753-2605/8; 753-7190/3  
Télex : (code de destination 801) 27425  
(CANADA K27425)  
Télécopieur : (011-82-2) 755-0686

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h 30 à 17 h

*Principaux jours fériés* : (1990) 1<sup>er</sup> janv.,  
27 janv., 13-16 avr., 3 oct., 25 et 26 déc.

*Écart horaire (H.N.E.)* : +14

M. W. Brian Schumacher  
Ambassadeur

M. C. Richard Mann  
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)  
et consul

M. Ken Lewis  
Conseiller (Affaires commerciales)  
et consul